



ST. STEPHEN'S R. C. MAGYAR CHURCH

EVKOZI 15. VASÁRNAP

2025. JÚLIUS 13.

FIFTEENTH SUNDAY OF ORDINARY TIME

JULY 13, 2025

BULLETIN#28 MINDENKIT VÁR A SZENT ISTVÁN MAGYAR TEMPLOM!

Day/M	Time	Requested By:
Sat. July 12	4:30PM (E) Maria Mozer	Audrey Ruckstuhl
Sun. July 13	11:00AM (H) Furtenbacher Veronika	Évf 2005
Wed. July 16	6:30PM (E) No Mass	
Fri. July 18	6:30 PM (H) No Mass	
Sat. July 19	5:00PM (E) Patricia Roberts	Nancy Shamdosky
Sun. July 20	11:00AM (H) Rosta Angela	Évf 1982

11:00am Harangozó László, Bálint Attila, Bíró Gergely, Kelemen Gergő & Atilla, Marshall Kende, Schultess Nándor, Varga László, Dorogi Kálmán, Antal Gergő & Csongor, Németh Botond

223 Third Street, Passaic, NJ 07055
Telephone: (973)779-0332
Fax: (973) 778-4263
Web: www.ststephenspassaic.com
Email: StStephensPassaic@gmail.com
Fr. Imre Juhász, Pastor

Fr. Cell: 732-397-5383
Fr. Email: padre72@gmail.com
Trustee: Aminger Éva, Nagy Ákos
Parish Council President: Troy Steiger
Secretary: Christianna Steiger
Youth Protection Coordinator: Dorogi Anna

“Keep yourselves in the love of God and wait for the mercy of our Lord Jesus Christ that leads to eternal life. ”

(Jude 1:21)

Have a safe and fun Summer!!

Thank you! to all our parishioners and family our prayers have been answered! We have a new tenant for the school building! God bless you all.

Please note there will not be Wednesday or Friday Masses during the months of July and August.

Rectory Office Summer Hours : July 1 - Sept 2

Monday, Thursday 10a-2p

Tuesday 10a – 4p

Wednesday, Friday - Closed

Save The Date:

4 - Day WALKING PILGRIMAGE

Ss. Peter & Paul Church, Great Meadows, NJ will host a spiritual 4-day Walking Pilgrimage on **August 7th – 10th, from our church in NJ to Our Lady of Czestochowa Shrine in Doylestown, PA. Walkers range from infants to people well into their 70's. You may join our spiritual trip any day of the journey and for as many days as you wish. **Registration by mail starts June 1st. Register by mail before July 25th** for the discounted prices or visit our website for churches in your area that also offer discounted prices. More info call 908-637-4269 or visit www.walkingpilgrimage.us.**

Next **Parish Council Meeting will be Tuesday, August 12 @7:15PM**

„ tartsatok ki az Isten szeretetében, és várjatok Urunknak, Jézus Krisztusnak örök életet szerző irgalmára. ”

(Júdás 1,21)

Legyen biztonságos és kellemes a nyár!!

Köszönjük! minden kedves hívőinknek és családuknak Isten meghallgatta kéréseinket! Van új bérlő az iskolaépületben! Isten áldjon meg benneteket!

Júliustól szeptemberig nem lesz szerdai és pénteki szentmise.

Nyári irodai nyitvatartás:

Hétfő, Csütörtök 10a- 2p

Kedd 10a- 4p

Szerda, Péntek - zárva

Közeledő Programok:

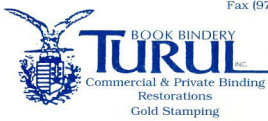
4 NAPOS GYALOGOS ZARÁNDOKLAT

A New Jersey állambeli Great Meadows-i Szent Péter és Pál templom **augusztus 7. és 10.** között négynapos lelki sétáló zarándoklatot szervez New Jersey-i templomunktól a Pennsylvanai Doylestownban található Czestochowai Miasszonyunk kegyhelyig. A zarándokok a csecsemőktől a 70-es éveikben járó korosztályig terjednek. Lelki utunkhoz az utazás bármely napján csatlakozhat, annyi napig, ahány napig csak szeretne. **A postai regisztráció június 1-jén kezdődik. Regisztráljon postai úton július 25-ig** a kedvezményes árakért, vagy látogasson el weboldalunkra, ahol megtalálja a környékbeli templomokat, amelyek szintén kedvezményes árakat kínálnak. További információért hívja a 908-637-4269-es telefonszámot, vagy látogasson el a www.walkingpilgrimage.us weboldalra.

Augusztus 12 - én Kedd este 7:15 **Egyház Tanács Gyűlés** lesz.

SINCE 1932

Phone (973) 361-2810
Fax (973) 361-6762



MARGIT P. RAHILL

60 Route 15 South
Wharton, NJ 07885
www.thebookbindery.com



**Drága Jó Fiunk,
Dezsőke!**

*Soha el nem
múlt
szeretettel -
emlékekkel a
szívünkben élsz:
Apa - Anya - Lacika*

BIZUB-QUINLAN FUNERAL HOME

1313 Van Houten Avenue 515 Lexington Avenue
Clifton, NJ 07013 Clifton, NJ 07011

Phone 973 546-2000 Phone 973 777-4332

Fax 973 779-3749 Fax 973 772-0108

Email: tim@bizub.com Email: tjb@bizub.com
Timothy J. Bizub, Manager Thomas J. Bizub, Manager
N.J. Lic. No. 4022 N.J. Lic. No. 2732

www.bizub.com

Staudinger

és

Helyes család emlékére

Horvath LLC.

Licensed & Insured

Lic# 0450892794 Ins # 25143

**Cleaning
Bath & Kitchen Remodel
General Repairs**

(973) 460-5352

SAHorvathLLC@gmail.com

KAMIENSKI FUNERAL HOMES, INC.

ANTHONY J. PAGANO

EXECUTIVE DIRECTOR

N.J. Lic. No. 5113

WALLINGTON, NJ • GARFIELD, NJ

OFFICE (973) 779-1967

MOBILE (201) 300-7257

WWW.KAMIENSKIFH.COM

ANTHONY@KAMIENSKIFH.COM

Commemorate Loved Ones

Here

Emlékezzen meg itt

szeretteiről

Promote

Your Business Here

Fontolja meg hirdetésé

megjelentetését itt!

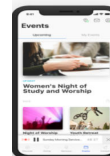
**St. Stephen's On-Line
Giving at <https://tiny.one/giving> or Scan the QR Code
with your I-Phone
camera**



<https://parishsoft.ministryone.com/landing/qmvE>



St. Stephen's RC Magyar Church Passaic



Stay Connected with Our App

Contact us, view your donation history, browse the latest sermons and more all with the convenience of your phone.

MinistryOne



If any person may have been abused by any priest, they should immediately contact their local County Prosecutor's Office and the Diocese's Victim Assistance Coordinator: Dr. Ken McNeil at 973-879-1489. You may also be in touch with either of the Diocesan Response Officers: Monsignor T. Mark Condon, Vicar General and Moderator of the Curia, 973-777-8818 x205 or Sr. Theresa Lee, FMA, Chancellor/Delegate for Religious, 973-777-8818x248.

We would like to call your attention to the Memorial Wall located in the back of our church. These individual 4 X 8 inch brass plates are to memorialize someone. These plates are posted PERMANENTLY! The usual fee is \$ 300.00. If you like to consider such memorial, please contact the rectory (973) 779-0332 May God be with you and bless you!



[Jesus said,] “Which of these three, in your opinion, was neighbor to the robbers’ victim?” He answered, “The one who treated him with mercy.” Jesus said to him, “Go and do likewise.”

LUKE 10:36–37



The Passion of Compassion

FR. JOSEPH JUKNIALIS

We tend to hear the parable of the Good Samaritan and place ourselves in the role of the Samaritan, thereby expected to be compassionate, as was the Samaritan. Those who heard Jesus tell the parable, however, would never have identified with the Samaritan. To them, the Samaritans were religious heretics who worshipped not in Jerusalem but at their own temple. Thus, the people of Jesus’ day would have seen themselves as the victim, the one on the side of the road. Who, then, would be the Samaritan, the surprising caregiver, the compassionate one? Because parables are about God and how God works, it would be God who is and has always been the one who heals and feeds and nurtures us back to life. The parable then surprises the hearer of Jesus’ day—God as a compassionate Samaritan!

It is God’s compassion that we bring to those seeking forgiveness as well as to those who, for whatever reason, have not yet reached the point of asking for forgiveness. It is God’s compassion that we bring to the unborn, the immigrant, the homeless, the sick in need of healing, the jobless who have lost hope. It is God’s compassion that a nation brings to anyone who has lost his or her way, as it has been noted that the greatness of a nation is in how that nation deals with and cares for the weakest among them. ●

Reflect

***When have I needed a compassionate response?
When could I have been more compassionate?***

Dear Padre,

I have a question about the prayer the priest says after the Our Father. Someone told me it's called an "embolism." Why don't we just end with "Amen" like when we say it at home?

You have correctly identified the "embolism" or "interpretation" that has been added to the Lord's Prayer during the sacred liturgy. It reads, "Deliver us, Lord, we pray, from every evil, graciously grant peace in our days, that, by the help of your mercy, we may be always free from sin and safe from all distress, as we await the blessed hope and the coming of our Savior, Jesus Christ." This addition, ancient in its use during the eucharistic liturgy, is a further explanation of the content and the intercessory nature of the prayer. It develops the last petition of the Lord's Prayer and asks for deliverance from the power of evil for the whole community of the faithful. It is an appropriate insertion, reflecting the purpose of the eucharistic gathering as spiritual but also as a celebration of the Lord's words and directions to us. In private prayer, the embolism would be out of place.

The sacred liturgy is filled with intercessory prayers, acclamations, and bits and pieces of ancient eucharistic prayers and blessings. Everything has been carefully chosen and placed within the celebration of the sacred liturgy to assist the faithful who gather to lift their minds and hearts to the Heavenly Father, through his Son Jesus, by the power of the Holy Spirit. ●



GOODPHOTO / SHUTTERSTOCK

Fr. Thomas M. Santa, CSsR / DearPadre.org

Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday
July 14	July 15	July 16	July 17	July 18	July 19	July 20
St. Kateri	St. Bonaventure,	Weekday	Weekday	Weekday	Weekday	Sixteenth Sunday
Tekakwitha,	Bishop and	Ex 3:1–6, 9–12	Ex 3:13–20	Ex 11:10–12:14	Ex 12:37–42	in Ordinary Time
Virgin	Doctor of the	Mt 11:25–27	Mt 11:28–30	Mt 12:1–8	Mt 12:14–21	Gn 18:1–10a
Ex 1:8–14, 22	Church					Col 1:24–28
Mt 10:34–11:1	Ex 2:1–15a					Lk 10:38–42
	Mt 11:20–24					



RICCARDO DE LUCA - UPDATE / SHUTTERSTOCK

A WORD FROM POPE FRANCIS

This is the prayer that I suggest to you today.
“Lord, that I might see and have compassion just like you see me and have compassion on me”—
that we might have compassion on those whom
we encounter along the way, above all on those
who suffer and are in need....

ANGELUS, ROME, JULY 10, 2022

2025. július 13.

ÉVKÖZI 15. VASÁRNAP
Július: Jézus Szent Vérének hónapja

A keresztény élet alaptörvénye: a szeretet. Aki embertársait nem becsüli, sőt megveti és gyűlöli, az nem nevezheti magát Krisztus tanítványának, nem lehet tagja az Isten országának.

KEZDŐÉNEK

Zsolt 16, 15

Igazságban lépek színed elé, amikor dicsőséged megnyilvánul, örvendezem.

OLVASMÁNY

MTörv 30, 10–14

Az Isten iránt való szeretet és hűség nem csupán a törvény előírás szerint való teljesítését jelenti. Ennél fontosabb, hogy az Istennel való kapcsolatunkat mindennél többre becsüljük, gondosan őrizzük és ápoljuk.

VÁLASZOS ZSOLTÁR

68. Zsoltár

Válasz: Alázatosak, keressétek az Istent, * és szívetek újra éled.

Vagy:

18. Zsoltár

Válasz: Az Úr végzése igaz, * megvidámítja a szívet.

SZENTLECKE

Kol 1, 15–20

Krisztus az egyetlen közvetítő Isten és az emberek között. Ő hozta létre a kiengesztelődést az ég és a föld között. Ő szerezte meg bűneink bocsánatát és az örök életet. Ő minden kegyelem forrása.

ALLELUJA

Jn 6, 63c. 68c

Uram, tanításod lélek és élet, * örök életet adó igéid vannak.

EVANGÉLIUM

Lk 10, 25–37

Jézus új parancsolatnak nevezi az ő szeretet-parancsát. Ez a parancs kiterjed ugyanis mindenkre, mércéje Jézusnak irántunk való szeretete, motívuma pedig az, hogy Jézust kell látnunk mindenkinben.

AZ EUCHARISZTIÁHOZ

Jézus irántunk való szeretetből lett emberré. Szeretetének záloga és bizonyítéka az Eucharisztia, amely egyesít Jézussal, és folyamatosan erősíti bennünk az isteni életet.

ÁLDOZÁSI ÉNEK

Zsolt 83, 4–5

Othont lel magának a veréb is és fészket a gerle, hogy kiköltse fiókáit: a te oltárodnál, Seregek Ura, Istenem és Királyom! Boldog, aki házadban élhet, tégedet dicsérhet szüntelen!

Vagy:

Jn 6, 57

Aki eszi az én testemet és issza az én véremet, az bennem marad, én meg benne – mondja az Úr.

ELMÉLKEDÉS

Ez a két parancsolat, az isten- és felebaráti szeretet parancsolata magában foglal minden egyebet. Aki tehát szeret, az magában hordja a törvénykönyvet, s érzi hogy mit kell tennie. Senkinek sincs szüksége sok tudományra, sem könyvtárakra, hogy jó ember legyen. Pedig ez az én hivatásom és földi célom. Szeretek tehát és ezáltal leszek jó ember, s minél több türelemmel és önzetlenebbül szeretek, annál jobb ember leszek, s jobban hasonlítok az Úrhoz, aki szeretett és elviselt engem, hálátlan bűnöst.

Prohászka Ottokár püspök

VASÁRNAPI SZENTMISE

Az eucharisztia vasárnapi megünneplése az Egyház életének középpontjában áll (vö. Katolikus Egyház Katekizmusa, 2177). Mi, keresztények azért megyünk misére vasárnap, hogy találkozzunk a feltámadt Úrral, vagy jobban mondva: hogy engedjük, hogy ő találkozhasson velünk, hogy hallgassuk az ő szavát, hogy étkezzünk asztalánál, és így Egyházzá, vagyis az ő élő, titokzatos testévé váljunk a világban.

Krisztus nélkül arra vagyunk ítélve, hogy a maga gondjaival a mindennapi fáradozás és a jövőtől való félelem uralkodjon rajtunk. Az Úrral való vasárnapi találkozás viszont megadja az erőt, hogy bizakodva és bátran éljük meg a jelent, és reménykedve haladjunk előre. Mi, keresztények ezért megyünk misére, hogy találkozzunk az Úrral vasárnap, az eucharisztikus ünneplésben.

– Ferenc pápa

EGY SZENT ÉS EGY ÜNNEP

Kedd, július 15-e **Szent Bonaventura püspök**, egyháztanító napja.

Ferences szerzetes, Aquinói Szent Tamással egyidőben tanít a párizsi egyetemen. Rendi generális, majd bíboros. Tamás mellett a skolasztikus teológia legnagyobb tudósa. A hagyomány szerint az őt meglátogató Szent Tamásnak, aki megkérdezte: „Hol a te könyvtárad?” azt válaszolta a feszületre mutatva: „Ez az én könyvtáram”. Szent Tamás és Szent Bonaventura a tudás mellett a lelkiség nagy mesterei is voltak. Lelkesedéssel és forró szívvel szült írásai miatt méltán érdemelte ki a „szeráfi doktor” címet. Olyan lépések megtételével látta elérhetőnek a keresztény tökéletességet, mint az általános parancsok megtartása, az evangéliumi tanácsok követése, valamint az Isten megismerése és teljes szeretete. 1274. július 15-re virradó éjjel halt meg. Csodálatos, misztikus teológiai művei egy Istent igazán szerető ferences léleknek a megnyilatkozásai; filozófiai gondolatai bölcsességről, nagy tudományról tesznek tanúságot. A Rend második alapítója.



+++

Szerdán, július 16-án **Kármel-hegyi Boldogasszony** ünnepét tartjuk. A bibliai Kármel-hegy remetéi a XIII. században alapították meg a kármelita rendet, a Szent Szűz különös oltalma alatt. Ezt az oltalmat köszöni meg az ünnep.

Kármelhegyi Boldogasszony templom, Érd-Postástelep



Szükséges, hogy Szűz Máriát állandóan figyelemmel kísérjük, és szeméről olvassuk le kívánságait. Bele kell tehát magunkat elmélnünk az ő életébe, ismernünk kell annak apró részleteit...

– Szeghy Ernő OCD



SZENT ISTVÁN R. K. MAGYAR EGYHÁZKÖZSÉG
223 Third Street, Passaic, New Jersey, 07055
Tel: (973) 779-0332 – Fax: (973) 778-4363
Web: www.ststephenspassaic.com – E-mail: ststephenspassaic@gmail.com



Szent István király ünnepe

2025. augusztus 24.

11 órakor: ünnepi szentmise

Ebéd és program a plébánia udvarán

Belépő: \$5; 12 év alatt ingyen

Program: SZILVAFA Néptánc Csoport
ÉLETFA Népi Zenekar



Kapható ételek: hurka, kolbász, marhapörkölt, pecsenye,
rántott hal, palacsinta, lángos, sütemények

Italok: készpénzért kaphatók, *Seven Tribesmen* kézműves sör is

Bővebb felvilágosítás: Schachinger Ildikó: 201-913-6700

Mindenkit szeretettel várunk!



Feast of King St. István of Hungary

August 24, 2025

11 am: Hungarian Holy Mass

Picnic and Programs in the Rectory Garden

Food: Hurka, Kolbász, Beef Stew, Roast Pork, Fried Fish,
Lángos, Palacsinta, Cakes,

Cash Bar, *Seven Tribesmen* Beer included.

Program: SZILVAFA Folk Dance Group
ÉLETFA Folk Band

Donation: \$5; Children under 12: Free

For More information call Ildikó Schachinger: 201-913-6700



Everyone is welcome!